

Vuoi cambiare amministratore di condominio?

STUDIO CAMAGGI

Amministrazioni condominiali

L'amministratore di condominio per voi!

DISPONIBILITÀ
COMPETENZA TECNICA ED AMMINISTRATIVA
MASSIMA TRASPARENZA
RAPPORTO DIRETTO CON I CONDOMINI
REPERIBILITÀ TELEFONICA 24H PER EMERGENZE

STUDIO CAMAGGI del Geom. Andrea Camaggi
 Via Pietro Involi, 4 - 40131 Bologna - Tel. 051 6140804
www.studiocamaggi.it

con il patrocinio di

Comune di Bologna
 Quartiere Porto-Saragozza

Porto-Saragozza

news

Anno III - n.2 - luglio 2021

Info sempre aggiornate sul sito del Quartiere >> www.comune.bologna.it/quartieresaragozza

Come contattare gli uffici e accedere ai servizi del comune e del quartiere

Gli uffici comunali sono regolarmente aperti. Per contrastare la diffusione del Coronavirus il Comune di Bologna invita tutta la cittadinanza a recarsi agli sportelli solo se strettamente necessario, privilegiando gli strumenti online e di comunicazione a distanza (telefono, posta elettronica, PEC) e a rimandare quanto non è di stretta necessità.

In questo periodo di emergenza sanitaria gli URP ricevono solo su prenotazione e solo per attività strettamente necessarie e indifferibili.

Tutte le informazioni al link:

<http://www.comune.bologna.it/news/coronavirus-uffici-comunali>

URP DI QUARTIERE

Si consiglia di contattare prioritariamente gli URP di Quartiere telefonicamente oppure online.

Per il Quartiere Porto-Saragozza, nello specifico:

■ URP di piazza Maggiore

051 2193298

urp@comune.bologna.it

aperto dal lunedì al venerdì dalle 8.15 alle 18, sabato dalle 8.15 alle 13

■ URP di via XXI Aprile

051 2197180 - 051 2197182

urpvia21aprile@comune.bologna.it

aperto lunedì, mercoledì e venerdì dalle 8.15 alle 13, martedì e giovedì dalle 8.15 alle 18

■ URP via dello Scalo

051 2197711

urpvia dello scalo@comune.bologna.it

aperto lunedì, mercoledì e venerdì dalle 8.15 alle 13, martedì e giovedì dalle 8.15 alle 18

Lettera aperta del Presidente di Quartiere

Cari concittadini, molte sono le novità che riguardano il nostro Quartiere che vi presento in questo numero del nostro foglio informativo Porto-Saragozza News. Iniziamo con l'inaugurazione della Casa della Salute del nostro Quartiere, in via S. Isaia 90 nell'ex Polo Roncati. Molti i servizi incrementati, dal punto prelievi ad orari Cup più estesi, nuovi ambulatori e integrazione dei servizi sociosanitari.

La promozione della salute dei cittadini sarà la priorità del prossimo mandato: su questo e su altri temi fondamentali per il nostro Quartiere (contrasto alle fragilità, Prati di Caprara, riqualificazione Stadio Dall'Ara) ho parlato in un'intervista a Matteo Lepore, assessore del Comune di Bologna, che trovate a pagina 2. Condivido le sue idee sul futuro di Bologna: una città democratica e solidale che deve riconoscere il diritto alla longevità, ampliando l'assistenza e i servizi di vicinato, oltre che iniziative che favoriscano la vita attiva della popolazione più anziana.

Vi segnalo poi l'apertura della Casa dell'Acqua in via del Pratello 80: una splendida iniziativa per contrastare l'abuso del consumo della plastica monouso, che tanto male fa all'ambiente in cui viviamo e in cui cresciamo i nostri figli. A proposito di ragazzi, troverete le foto della festa conclusiva in cui abbiamo premiato gli oltre 200 bimbi e accompagnatori che hanno usato il Pedibus per andare a scuola, nell'ambito del progetto Bologna si muove sostenibile.

La riqualificazione del campo da basket del Giardino Graziella Fava in via Milazzo è solo il primo di una serie di interventi che cambieranno il volto di uno dei parchi più belli del nostro Quartiere. Proprio i nostri parchi e giardini questa estate sono interessati da una grande offerta di

opportunità di cultura, svago, socializzazione adatto a tutte le età. Da Villa Spada al Cavaticcio, dal Parco 11 settembre al Pellegrino: luoghi di incontro, di costruzione di relazioni e di svago in sicurezza, all'aperto e nel rispetto delle misure di contrasto alla diffusione del virus.

Se questa pandemia ci ha insegnato qualcosa, infatti, è che il distanziamento fisico non può essere distanziamento sociale: la solitudine va combattuta ed è una fragilità che riguarda tantissimi nostri residenti, più o meno anziani. All'interno del giornale troverete le iniziative delle Case di Quartiere, che stanno riaprendo alle attività e che vi consiglio di conoscere e di far conoscere, magari anche ai vostri anziani genitori o nonni.

Parlando di sport, vi segnalo la conclusione del percorso partecipato promosso dal Quartiere sull'area Marzabotto - Velodromo - ex Cierrebi. L'esito di questo percorso, fatto proprio dal Consiglio di Quartiere nella seduta del 21 luglio, ribadisce la vocazione unicamente sportiva e sarà la base con cui l'amministrazione comunale si confronterà con il gestore a proposito di quelli che saranno gli usi pubblici di un impianto sportivo che ci sta a cuore.

Questo è l'ultimo numero del Porto-Saragozza News di questo mandato amministrativo. In questi anni abbiamo scelto di introdurre questo foglio di informazione dedicato al nostro Quartiere per entrare nelle vostre case e raccontare quello che succede nel nostro territorio, dando voce alle associazioni, informando sulle novità e cercando di avvicinare un po' di più il Comune alle famiglie. In tantissimi avete apprezzato questa novità e ce lo avete fatto sapere. Sono convinto che questo



Lorenzo Cipriani

prezioso strumento vada preservato. Ringrazio tutti i funzionari e dipendenti del Quartiere che hanno contribuito alla realizzazione di questi numeri, con un impegno e uno zelo encomiabili. In particolare, un grazie a Margherita.

In autunno si voterà per il rinnovo del Sindaco e dei consigli di Quartiere. Essere Presidente del Quartiere Porto-Saragozza è stato un orgoglio e un privilegio. Sono sempre più convinto dell'importanza dei Quartieri e dei servizi di prossimità: saper guardare all'Europa senza dimenticarci del territorio più vicino a noi è la forza di una città progressista come Bologna.

Un caro saluto a tutti voi. Grazie.

Lorenzo Cipriani

Presidente Quartiere Porto-Saragozza

SOMMARIO

■ Comunità	3/7
■ Territorio	8
■ Cultura	9/10
■ Amministrazione	11/12

CONAD CITY

BOLOGNA - VIA SANT'ISAIA 67/2
 Aperto da Lunedì a Sabato 8.00-20.30 - Domenica 9.00-19.00

CONAD
 Persone oltre le cose

BOLOGNA - VIALE SILVANI 3/7
 Aperto da Lunedì a Sabato 8.00-21.30 - Domenica 9.00-21.30

Intervista a Matteo Lepore: la Bologna dei prossimi 10 anni

Il Presidente Lorenzo Cipriani intervista l'Assessore Matteo Lepore sul futuro di Bologna e sulle questioni più importanti che riguardano il nostro Quartiere.

Caro Matteo, in questi anni il Comune ha puntato molto sui Quartieri, tornati centrali nell'idea di pianificazione della città. Cosa hai in mente per i prossimi 10 anni?

Nel corso di questi anni abbiamo fatto un lavoro importante, dando una nuova centralità ai Quartieri. Dobbiamo proseguire in tal senso, innanzitutto lavorando sulla partecipazione e il coinvolgimento dei cittadini nelle scelte e nel futuro dei nostri territori. I Quartieri sono il punto di riferimento per le persone che vi abitano, e saranno sempre più messi nelle condizioni di dare risposte puntuali in coordinamento con il Comune.

Hai parlato spesso della vocazione di Bologna a contrastare le fragilità. Ci sono quelle economiche ma anche quelle relazionali. In questo Quartiere - in cui un residente su quattro ha più di 65 anni - la solitudine è un problema. Biblioteche, Case di Quartiere, servizi di prossimità... come affrontare questo problema?

Una città democratica e solidale deve riconoscere come un suo obiettivo prioritario il diritto alla longevità, ampliando l'assistenza e i servizi di vicinato, le iniziative che favoriscono la vita attiva delle persone anziane, lo scambio intergenerazionale, anche con la sperimentazione di nuove forme di residenzialità e abitare collaborativo. Abbiamo bisogno, poi, di un grande piano cittadino per superare barriere che tengono reclusi in casa migliaia di anziani non autosufficienti perché vivono in condomini senza ascensori.

Un piano per coordinare interventi, coinvolgendo amministratori di condominio e cooperative di abitazione, utilizzando il beneficio del bonus 110% per dotare di ascensori questi condomini. Per quanto riguarda la socialità, le Case di Quartiere e le nostre biblioteche stanno facendo un grande lavoro, sono sempre di più luoghi in cui sia la popolazione anziana sia quella giovane si possono ritrovare, scambiare esperienze e godere di iniziative ed eventi culturali.

Abbiamo inaugurato la Casa della Salute di Quartiere, nel polo ex Roncati. Spesso hai parlato di sanità di prossimità, ma molti residenti si lamentano dei medici di base che vanno in pensione e non vengono sostituiti...

La priorità del prossimo mandato sarà la promozione della salute dei cittadini attraverso lo sviluppo della sanità territoriale e di vicinato, per il diritto alla salute. Da questo punto di vista il mio impegno sarà quello di dotare ogni quartiere di almeno una casa della salute, sviluppate e potenziate come case della comunità, che saranno l'infrastruttura di un nuovo welfare di prossimità. Fondamentali per mettere a disposizione di tutti i cittadini servizi primari creando team multidisciplinari che rafforzino la medicina territoriale, come medici, infermieri, terapisti di quartiere e assistenza psicologica. Ogni istituto scolastico avrà un "team di cura e sostegno" a disposizione, dotato di un infermiere e terapisti specializzati, ad esempio per le disabilità o psicomotricità per i più piccoli.

Parliamo dei Prati di Caprara: quale è la tua proposta?

Ad aprile è scaduto il piano operativo comunale e quindi quest'area non ha più alcun progetto di edificazione. Un risultato ottenuto grazie alle battaglie di cittadini e comitati e grazie all'intesa raggiunta con



la giunta comunale anche dopo un mio personale impegno nel chiedere all'amministrazione una svolta sui Prati. Abbiamo proposto progetti per la riqualificazione e ampliamento del verde urbano, a livello cittadino, di oltre 60 milioni di euro. Di questi, 25 milioni saranno dedicati interamente ai Prati di Caprara: vogliamo realizzare un progetto di rilevanza internazionale e rinaturalizzare il bosco urbano, riservando anche una parte allo sviluppo della biodiversità e una all'uso della nostra comunità.

Infine, il prossimo anno inizieranno i lavori di riqualificazione dello stadio

Dall'Ara. I residenti chiedono più tutele contro il parcheggio selvaggio nei giorni dei grandi eventi...

La riqualificazione dello stadio Dall'Ara sarà l'occasione per dare una nuova mobilità all'area dell'impianto. Con la società sportiva Bologna FC 1909, che ha presentato il progetto, abbiamo avuto interlocuzioni in tal senso. Faremo il possibile affinché allo stadio si acceda soprattutto a piedi e in bicicletta. Stiamo studiando delle aree dove accogliere i tifosi ospiti evitando l'attuale percorso che crea problemi ai residenti e alle persone che devono transitare nei pressi dello stadio nella giornata della partita.

Studio Giannerini
dal 1986
INTERMEDIAZIONI IMMOBILIARI

Molto più che un'agenzia immobiliare:
il partner affidabile che sa
consigliare al meglio ogni cliente.

**VALUTARE • VENDERE
COMPRARE • AFFITTARE**

Seguiti passo dopo passo
per il migliore risultato.

Studio Giannerini | Via Saragozza 101/3/C | Bologna
☎ 051.6440141 | 051.436886 | 📞 327.1555427
www.studiogiannerini.it f

UMAMI
うま味
umami
ASIAN FUSION

TAKE AWAY Via F. Zanardi 14/A
40131 Bologna
Tel 051 551679

**CONSEGNE
A DOMICILIO**

www.ristorantegiapponeseumami.it

Inaugurata la nuova Casa della Salute Porto-Saragozza



Il 9 luglio 2021 è stata inaugurata in via Sant'Isaia 90, ex Polo Roncati, la nuova Casa della Salute Porto-Saragozza da Raffaele Donini, Assessore alle politiche per la salute Regione Emilia-Romagna e Mirco Vanelli Coralli, Direttore Distretto Città di Bologna - Azienda Usi di Bologna. La Casa della Salute Porto-Saragozza mette a disposizione dei cittadini tutti i servizi sanitari e sociosanitari, secondo la logica della prevenzione e della presa in carico integrata. Prossimità e comunità: significativo è il contributo del Terzo settore, con associazioni e attività di Auto Mutuo Aiuto.

Al piano terra si trovano l'area di accoglienza e il centralino telefonico, il CUP, il PCAP - punto di coordinamento assistenza primaria. Sarà allestito anche un nuovo ambulatorio poli-

funzionale. I servizi infermieristici attivi sono l'ambulatorio infermieristico, l'ambulatorio cronicità, l'assistenza domiciliare, in stretta integrazione con i medici di medicina generale e i pediatri di libera scelta, il punto prelievi. Ci sono i punti di distribuzione dei presidi per diabetici e incontinenti, e dei prodotti farmaceutici. Al primo piano sono ospitati i seguenti servizi specialistici: Pediatria territoriale, Consultorio familiare, Neuropsichiatria dell'Infanzia e dell'Adolescenza. C'è inoltre lo Spazio Giovani e Giovani Adulti. Il Centro di Salute Mentale 3-0, nell'Area Pepoli, fa anch'esso parte della Casa della Salute.

Si segnalano infine il programma Dipendenze patologiche e l'Assistenza alle popolazioni vulnerabili.



La Casa dell'Acqua in via del Pratello

Il Presidente del Quartiere Lorenzo Cipriani e l'Assessore del Comune di Bologna Alberto Aitini hanno inaugurato una Casa dell'Acqua in via del Pratello 80 accanto ai bagni pubblici; è realizzata con risorse del bando Aterisr per la riduzione della produzione dei rifiuti, in particolare della plastica. Eroga acqua fresca liscia (5 cent/litro), leggermente gassata e gassata (10 cent/litro) e funziona con monete o tessere ricaricabili distribuite in alcuni esercizi come la tabaccheria Ugo Bassi.

L'installazione rientra tra le azioni previste dal patto di collaborazione sottoscritto con l'Associazione di Promozione Sociale Strada Sociale per realizzare il progetto di sensibilizzazione ambientale Bologna Plastic Free, con il coinvolgimento del tessuto sociale cittadino e degli operatori economici.

La gestione è a cura di Adriatica Acque che ha firmato una convenzione con il Comune.



Servizio di sostegno scolastico



L'Associazione Nuovamente APS, con il sostegno del Quartiere Porto-Saragozza, mette a disposizione degli studenti sportelli di ausilio scolastico e aiuto compiti attivi presso il centro "Progetta il tuo spazio" in via dello Scalo 21/3. Sono aperti dal lunedì al venerdì dalle 14 alle 18 e vi si accede previo appuntamento. Gli sportelli sono rivolti a studenti delle scuole di ogni ordine e grado che abbiano necessità di sostegno nello studio e nei compiti. Sono completamente gratuiti e consistono in incontri individuali di circa un'ora da concordarsi in anticipo.

Per maggiori informazioni e prenotazioni: 0516493767

<p>CENTRO REVISIONI CASALECCHIO by SASSOMET</p> <p>• Auto e moto •</p> <p>Via Margotti 31 - Casalecchio di Reno (BO) Tel. 051 6166715 - 051 754433</p>	<p>NUOVA APERTURA Area di Servizio!</p> <p>GPL - Benzina - Diesel Colonne Elettriche</p> <p>Via Margotti 2/4 - Casalecchio di Reno (BO)</p>	<p>CHIAVE VIP by SASSOMET</p> <p>• Dalla porta all'auto •</p> <p>CASA DELLA BATTERIA by SASSOMET</p> <p>• Dall'orologio al tir •</p> <p>Via Margotti 2/4 - Casalecchio di Reno (BO) Tel. 351 5758200 - 051 6166715</p>
<p>www.sassomet.it - info@sassomet.it</p>		

San Petronio

CASA DI RIPOSO E CASA RESIDENZA ANZIANI SERVIZI DI RIABILITAZIONE

Una splendida struttura immersa nel verde, a pochi minuti dal centro di storico di Bologna, nel cuore del quartiere Savena. Ospitiamo anziani autosufficienti e non autosufficienti, per periodi brevi finalizzati al recupero psicofisico, alla riattivazione motoria o per lungodegenza. Disponiamo di tutti i presidi necessari e di personale altamente qualificato e costantemente aggiornato per riabilitare gli anziani nel post operatorio e per accogliere in sicurezza ospiti affetti da demenza.

Via Malvezza, 2/4 - 40139 Bologna - Tel. 051 6012092 - www.sanpetroniosrl.com - amministrazione@sanpetroniosrl.com - [@sanpetroniosrl](https://www.instagram.com/sanpetroniosrl)

Bologna si muove sostenibile!

Grande festa conclusiva per premiare e ringraziare gli oltre 200 bimbi e i circa 120 accompagnatori che hanno permesso di attivare 17 linee Pedibus in 9 scuole della città nell'anno scolastico 2020/2021. Si tratta del progetto "Bologna a scuola si muove sostenibile" avviato a fine 2019 dal Comune di Bologna con la collaborazione del Centro Antartide e di Valter Baruzzi di Diatesi per supportare le scuole nell'implementazione di modalità sostenibili e sicure nei percorsi casa-scuola.

Dati relativi ai pedibus nelle tre scuole del Quartiere:

- Bombicci: 3 linee attive da novembre 2020, hanno raggiunto 1008 km.
- XXI Aprile: 2 linee attive da gennaio 2021, hanno raggiunto 132 km.
- Armandi Avogli: 2 linee attive da dicembre 2020, hanno raggiunto 216 km.



In totale i bambini partecipanti sono circa 60 e gli accompagnatori circa 40.

Tutti i passeggeri hanno ricevuto in regalo le speciali borracce del progetto e a tutto il gruppo è stato consegnato l'attestato che certifica quanti km sono stati percorsi in Pedibus dal momento della sua attivazione durante l'anno scolastico. Si riparte a settembre!



La relazione che cura San Paolo di Ravone

Con questo progetto, nell'ambito di un patto di collaborazione con il nostro Quartiere, la Parrocchia di via Andrea Costa intende realizzare attività solidali volte a sostenere la promozione dello scambio, la rigenerazione sociale e la sostenibilità ambientale, la socializzazione e l'integrazione. La finalità è rispondere ai bisogni delle persone fragili e delle famiglie in difficoltà, grazie alla logica del dono, del riuso e della cura condivisa. La Parrocchia organizza un mercatino solidale aperto di lunedì, mercoledì, venerdì e sabato. Si intende facilitare l'integrazione e l'alfabetizzazione degli assistiti stranieri coinvolti come volontari nelle attività di selezione e offerta dei vestiti. La Parrocchia allestisce un deposito strutturato - con celle armadio freezer e frigorifero - di generi alimentari, la cui richiesta è aumentata in modo considere-



vole in seguito alla pandemia. Sono previsti incontri nel cortile della chiesa per favorire le relazioni, con particolare riguardo agli anziani e all'alfabetizzazione digitale, viene svolta un'attività di formazione/informazione anche attraverso l'utilizzo di piattaforme zoom o meet, agevolando il dialogo tra i diversi gruppi che operano in parrocchia (catechisti, scout, giovani, anziani,...).

Una piccola area verde da restituire a decoro



Nell'ambito di un patto di collaborazione con il quartiere, l'associazione culturale Casetta Rossa, in sinergia con altre realtà del territorio, si occupa di riqualificare l'area verde del Giardinetto Aldo Cucchi, all'angolo tra via Irma Bandiera e via XXI Aprile. L'associazione Andare a Veglia ha organizzato attività ricreative con giochi, canti e balli per bambini e anziani in programma tutti i giovedì pomeriggio di giugno e luglio. L'intento è realizzare un luogo di confronto e condivisione, un presidio di socialità per tutti i residenti della zona.

730 + Modello Redditi (ex Unico)

Prenota un appuntamento al 051 277111

SIAMO IN VIA TESTONI 5 BOLOGNA

Altri Servizi ASPPI visita il sito www.asppi.bo.it



Contratti di Locazione



Successioni



Agenzia Immobiliare



Assistenza Legale Tecnica Notarile



Colf, Badante e Baby Sitter



Consulenze 110% Tecniche e Fiscali

ASPPI
BOLOGNA

dal 1948 al servizio dei proprietari immobiliari

Giardino Fava: riqualficato il campo da basket



Rifacimento del campo da basket, sostituzione integrale dei canestri e intervento artistico coordinato dai Regaz del

Fava. Con un patto di collaborazione e risorse del Comune, il Giardino Graziella Fava in via Milazzo inizia ad avere un nuovo aspetto. Obiettivo è favorire un maggiore senso di appartenenza da parte delle comunità giovanili che frequentano l'area e praticano il gioco del basket.

Sul fondo del campo da basket all'interno del giardino è stata realizzata una raffigurazione artistica a tema cestistico con rimandi ai simboli della



città di Bologna. A breve verrà realizzato un nuovo intervento artistico installato su pannellature sagomate, collocate lun-

go parte della ringhiera perimetrale del giardino con una rappresentazione a tema cestistico e vari riferimenti della città di Bologna.

Finalità degli interventi è rendere il Giardino Fava un luogo più attrattivo e accessibile agli amanti della pallacanestro e a tutta la cittadinanza, anche grazie alla realizzazione di piccoli momenti informali e aggregativi delle comunità giovanili che praticano il basket su questo playground.

Panchine rosse al Giardino Lorusso

Grazie a un patto di collaborazione, la Casa di Quartiere Saffi, insieme all'associazione SOS Donna, si occuperà di sistemare e dipingere di rosso alcune panchine del giardino Lorusso prospicienti gli uffici del Quartiere, come monito contro la violenza sulle donne e il femminicidio. In ogni panchina verrà apposta una targa in metallo in ricordo di una vittima. Ogni settimana l'Associazione SOS Donna riceverà le donne che hanno bisogno di informazioni e aiuto per tutelarsi da violenze e soprusi. Saranno organizzati anche degli eventi su temi di carattere sociale e culturale con il coinvolgimento di esperti.



Pellegrino NO WASTE: tutela del Parco ed educazione ambientale

Nell'ambito di un patto di collaborazione con il Quartiere Porto-Saragozza, l'Associazione Culturale Teatro dei Mignoli APS sviluppa interventi di educazione ambientale in sinergia con la rete di via Saragozza (Portici e Colline): attività di plogging nel parco per la pulizia di piccoli rifiuti, con bambini e adulti; cicli di incontri a tematica ambientale all'interno dello spazio del Parco San Pellegrino; incontri formativi di educazione ambientale nelle scuole di Quartiere.





CONSEGNA
A DOMICILIO





GASTRONOMIA - MACELLERIA - FORMAGGERIA - SALUMERIA - VINERIA - PRONTOCUOCI
 CATERING EVENTI - CESTE NATALIZIE - CHEF A DOMICILIO - LABORATORIO GASTRONOMICO

Via Saragozza 89/a - Bologna - Tel. 051 6142006 - fermatadelgusto@gmail.com - [fermatadelgustobologna](https://www.facebook.com/fermatadelgustobologna)
 Orario continuato 8.30-19.30; Domenica 9.30-13.30

Nuovo intervento in Piazza della Pace

Accessibilità degli spazi comuni, presidio di Piazza della Pace, interventi periodici di pulizia della zona, lotta al vandalismo grafico, abbellimento del portico grazie all'installazione di fioriere, eventi partecipati e inclusivi con bambini e anziani. Questo è



il progetto "Com'è grande la città, com'è bella... Piazza della Pace" che verrà realizzato da settembre grazie a un patto di collaborazione stipulato con il Quartiere dall'Associazione Italiana Assistenza Spastici della provincia di Bologna Onlus.



Volo anch'io 2021

Per la festa delle Associazioni del Quartiere Porto-Saragozza sono online le due pagine Facebook e Instagram (hashtag "voloanchio2021") dove ogni associazione potrà pubblicare post e inserire foto e filmati per promuovere l'evento che si svolgerà il prossimo autunno. Dettagli sul sito del Quartiere.



Giardino Aperto in via del Pratello

Il Giardino Aperto a cura della Casa di Quartiere della Pace è un nuovo spazio di socialità da vivere all'aperto dal 3 luglio al 15 ottobre in via del Pratello 53. Con questo progetto si supporta la realizzazione di iniziative proposte da associazioni, singoli o gruppi di cittadini. Le attività mirano a: sviluppo culturale, contrasto alla solitudine, sostegno all'inclusione sociale, prevenzione per uno stile di vita sano, promozione della partecipazione dei giovani, rafforzamento dei legami comunitari. Il Giardino è aperto da lunedì a sabato dalle 17 alle 20.30, a ingresso libero con tessera ANCeSCAO. Il programma prevede molteplici attività ricreative e socioculturali: aperitivi, musica, presentazioni, mostre, spazio studio, biblioteca, proiezioni, spettacoli per bambini, gioco di ping pong, carte e tanto altro, all'ombra di tigli e ippocastani nel cortile più bello del Pratello! Info: <https://www.facebook.com/centrosocialede lapace/>



Iniziative della Casa di Quartiere 2 agosto 1980

Ricca e diversificata è stata la programmazione delle attività ospitate lo scorso giugno presso la Casa di Quartiere di via Turati 98 e gli Orti Urbani Comunali di via Saragozza 142: il pranzo in cortile per festeggiare insieme la Repubblica e quello negli Orti, la rassegna "Digitale salutare" promossa dal Centro Antartide - Università Verde, il laboratorio di autocostruzione di giochi comunitari in formato XL nel quadro del progetto Vez Lab ideato da BackBO, gli appuntamenti Aperimaglia con Wool Done e Ape-Riparazioni con l'associazione Rusko, l'incontro negli Orti con gli studenti del Liceo Artistico Arcangeli e i referenti del progetto europeo Life4Pollinators, l'iniziativa Il Volo dell'Ape nel quadro del Festival del Turismo Re-



sponsabile IT.A.CÀ oltre agli appuntamenti sotto il gazebo del venerdì pomeriggio presso gli Orti. A luglio è partito il "Baby Camp Turati" dedicato ai bambini dai 3 ai 6 anni promosso da AICS Bologna (da lunedì a venerdì - 7.30>17.30). Il Centro estivo sarà operativo sino al 6 agosto per poi riprendere l'attività il 30 agosto (info: 051 503498 / centriestivi@aicsbologna.it).

Ci vediamo al Nettuno alle 15.30?



Passeggiate da salotto tra personaggi, arte e storia, anche la vostra!

Bologna Digitale luglio - settembre 2021

Il progetto è realizzato grazie anche al contributo del bando E-Care 2021 dell'Ausl di Bologna. Capofila: Strada Sociale APS. Partner: Case di Quartiere della Pace e Saffi, Servizio Sociale di Comunità Q. Porto-Saragozza. Il progetto mira a contrastare l'isolamento

sociale, promuovendo il coinvolgimento di gruppi di persone che si ritrovano online a condividere interessi e curiosità storiche e artistiche.

Partecipazione gratuita, massimo 25 persone. Scrivere a: bolognadigitale@gmail.com I posti sono riservati prioritariamente agli anziani delle Case di Quartiere Porto-Saragozza e agli utenti segnalati dai servizi sociali.

CostArena

Nel giardino di via Azzogardino 48 anche quest'anno si svolge la rassegna estiva all'aperto della Casa di Quartiere Costa.



NUOVA MG EHS
Ibrida Plug-In



È per te con 7 anni di garanzia e da 235 € al mese, TAEG 4,01%

Scopri la potenza del motore a benzina, unita all'efficienza del motore elettrico. Progettata per dare il via al futuro della mobilità elettrica. www.mgmotoritaly.it



MG Bologna via Paolo Bovi Campeggi 6/A - 40131 Bologna - Tel. +39 051 551701

Laboratorio sull'area Marzabotto - Ex Cierrebì - Ex Velodromo

Il Quartiere e Fondazione per l'Innovazione Urbana hanno promosso un percorso di ascolto per costruire insieme ai cittadini delle proposte per favorire nuove azioni su benessere, sport, tempo libero e sostenibilità nell'area Marzabotto - Cierrebi ed ex

Velodromo. Risultano prioritari questi cinque ambiti tematici (vedi i grafici):
 ■ Verde e ambiente
 ■ Mobilità e accessibilità
 ■ Cultura e aggregazione

■ Commercio e attività di vicinato
 ■ Sport e aggregazione.

cellenze sportive ma anche consentire la pratica di attività parasportive ospitando le diverse tipologie di disabilità anche alla luce dell'assenza di barriere architettoniche.

Infine la riapertura del centro favorirà naturalmente il commercio e le attività di vicinato.

Riguardo all'impianto Ex Cierrebi, di cui si ribadisce la vocazione totalmente sportiva, l'esito del percorso partecipato è stato votato in luglio dal Consiglio di Quartiere e sarà la base su cui l'amministrazione comunale si confronterà con il gestore individuato dalla proprietà sugli usi pubblici dell'impianto.

Info:
 immaginazionecivica@fondazioneinnovazioneurbana.it
 ufficio@portosaragozza@comune.bologna.it

L'ex area sportiva Cierrebì

Come emerge dal percorso, la chiusura dell'impianto ha determinato una forte limitazione delle attività sportive e non solo, a disposizione delle famiglie del territorio. L'area era importante non solo per lo sport ma anche per attività di socializzazione adatte a diverse fasce di età. Le aree verdi vanno valorizzate e messe a disposizione di tutti. Risulta necessario un "patto" per rispettare la vocazione collettiva del centro Cierrebi, prevedendo, per tutti i cittadini, la fruizione a canoni calmierati e l'utilizzo dello spazio per eventi culturali, di convivialità e aggregazione intergenerazionale. Il centro non deve solo promuovere le ec-





**BOLOGNA
SERVIZI
FUNERARI**

Solidali. Trasparenti. Sostenibili.



In **Bologna Servizi Funerari** siamo al vostro fianco, non solo nel momento della perdita. Mettiamo tutta la nostra **sensibilità** e **professionalità** al servizio delle vostre esigenze. Perché siamo parte della stessa comunità e insieme a voi vogliamo farla crescere, lungo un percorso fatto di **solidarietà**, rispetto e una sempre maggiore attenzione alla **sostenibilità** e all'**ambiente**.

NUOVA SEDE - via Massarenti 98, Bologna
 Tel. 051 6150827

f in

7 giorni su 7, 24 ore su 24
 Altra sede:
 via Emilia Ponente 56/2
 Tel. 051 6150831 Cell. 348 6022734
 www.bolognaservizifunerari.it

Pride 2021, inaugurato il piazzale Marcella Di Folco



Lo scorso 2 luglio il Sindaco di Bologna ha intitolato a Marcella Di Folco l'area di forma ovale al centro del giardino di Villa Cassarini nel nostro quartiere. Il Piazzale Marcella Di Folco è dedicato all'attivista trans e consigliera comunale scomparsa nel 2010. Alla cerimonia hanno partecipato l'assessora alle Pari opportunità e Diritti LGBT Susanna Zaccaria, il Presidente del

Quartiere Porto-Saragozza e gli esponenti della comunità lgbtqi+ cittadina. Il luogo si trova in luogo molto significativo, poco distante dal monumento dedicato alle vittime omosessuali del nazifascismo e a due passi dal Cassero di Porta Saragozza, che ha storicamente ospitato la prima sede assegnata in Italia da un'Amministrazione comunale a un'associazione omosessuale.



San Francesco di sera. Questa piazza è uno spettacolo!

Spettacoli, incontri e reading d'autore a cielo aperto

Rassegna realizzata da Emilia Romagna Teatro Fondazione con il contributo del Comune di Bologna in Piazza San Francesco. Appuntamenti dal venerdì alla domenica, alle 21, fino al 15 agosto, con protagonisti del panorama nazionale, artisti bolognesi, iniziative promosse dalla Rete per Piazza S. Francesco coinvolgendo realtà del quartiere come il Teatro del Pratello, Alliance Française, Il Ruggiero e il Goethe-Zentrum, Giallo Festival. Grazie a questo forte presidio culturale si torna a vivere in sicurezza una delle piazze più amate di Bologna.

Ingresso libero o a 5 euro solo per alcuni appuntamenti. Prenotazione obbligatoria, anche in loco un'ora prima dell'evento:

bologna.emiliaromagnateatro.com
biglietteria@arenadelsole.it
 0512910910

PROSSIMI APPUNTAMENTI:

- **venerdì 23 luglio** > Planet B. Un mondo ancora possibile?
- **sabato 24 luglio** > Dante Esoterico.



Lectura Dantis...in concerto

- **domenica 25 luglio** > Città Cultura Carcere. Padri e figli
- **venerdì 30 luglio** > F. Perdere le cose
- **sabato 31 luglio** > Città Cultura Carcere. Padre, guardami!
- **domenica 1 agosto** > Summer Poetry Slam
- **venerdì 6 agosto** > Cinque contro tutti. Intervista show
- **sabato 7 agosto** > Playbar
- **domenica 8 agosto** > Final Poetry Slam semifinale
- **venerdì 13 agosto** > Dènsing. Balere con la "esse" pesante
- **sabato 14 agosto** > Femmine d'Onore
- **domenica 15 agosto** > Super



EVENTI

agenzia di comunicazione

Via della Beverara, 58/10 - Bologna - Tel. 051.634.04.80
 Fax 051.634.21.92 - e-mail: eventi@eventibologna.com

GRAFICA

Progettazione, realizzazione e stampa: loghi, biglietti da visita, brochure, volantini, pieghevoli, locandine e manifesti

INTERNET

Progettazione e realizzazione siti internet
 Restyling e micrositi web
 Domini, Hosting e integrazione con i Social Media

COMUNICAZIONE ISTITUZIONALE

Realizzazione notiziari istituzionali e House Organ: la comunicazione per enti pubblici ed associazioni

ORGANIZZAZIONE FIERE ED EVENTI

Ideazione e pianificazione
 Logistica e coordinamento
 Promozione
 Ricerca sponsor

ORGANIZZAZIONE SPETTACOLI

ANIMAZIONE E LABORATORI PER BAMBINI



www.eventibologna.com



Eventi Bologna



Il giardino del Cavaticcio dall'ex macello
Fonte: Biblioteca Sala Borsa

I nostri parchi: al fresco, vicino a casa, in sicurezza e in compagnia!

Nelle tante aree verdi del nostro Quartiere, in prossimità dei luoghi di residenza, si trova una grande offerta di opportunità di cultura, svago, socializzazione adatte a tutte le età.

I GRADINI DELL'ARTE A VILLA SPADA

Nell'ambito della rassegna di teatro e musica organizzata da Tomax Teatro con il contributo del Quartiere Porto-Saragozza, si segnalano gli spettacoli, a ingresso gratuito, alle ore 21, nel Parco di Villa Spada all'Anfiteatro in via di Casaglia 3:

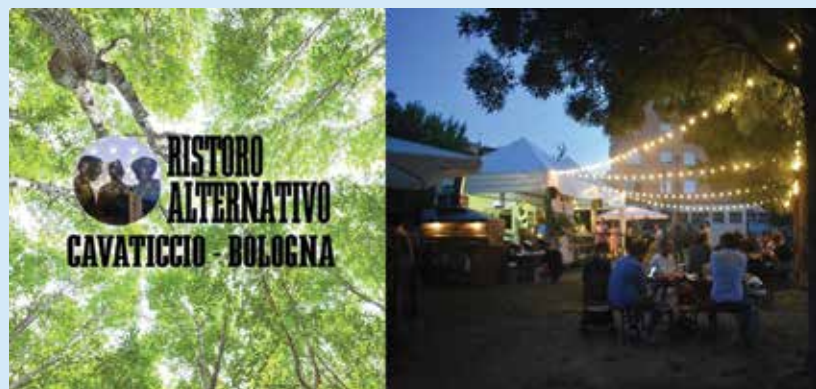
22 luglio: Induo in concerto; 29 luglio: I Giudizi degli altri; 7 settembre: Due vecchiette vanno a nord

Prenotazione obbligatoria: info@tomaxteatro.it



RISTORO ALTERNATIVO AL CAVATICCIO

In via Azzo Gardino, al Parco Cavaticcio e al Giardino Klemlen, c'è uno spazio nuovo di ristorazione alternativa, dall'aperitivo alla cena, curato da Marsalino e Ciacco. Nel cuore del nostro Quartiere, dove sorgeva il vecchio porto di Bologna.



LINK IN PARK

AL GIARDINO LORUSSO

Nella storica location del giardino Pierfrancesco Lorusso, che ospitò il Bestial Market, da luglio a settembre prende vita Link in Park, rassegna estiva organizzata dall'associazione Link 2.0: musica, eventi, laboratori, attività di educazione ambientale. Il coinvolgimento di una rete di realtà del territorio garantirà la più ampia offerta culturale per soddisfare tutte le fasce di età. La gestione dell'area food è affidata alla Svolta, attività di ristorazione del quartiere che offre prodotti street food biologici e a chilometro 0, con un occhio di riguardo alla cucina vegana e vegetariana.



INCONTRI FANTASTICI AI 300 SCALINI

AL PARCO SAN PELLEGRINO

Estate ai 300 scalini è la rassegna culturale site specific della collina bolognese, a cura del Teatro dei Mignoli, giunta quest'anno alla sua sesta edizione. Dal 17 giugno al 12 settembre 2021 lo spazio in collina nel Parco San Pellegrino accoglie, come ogni anno, una stagione culturale trasversale e multi-linguaggio, nella quale convivono teatro, musica, trekking, yoga, poesia e arti varie. Il tema di quest'anno è l'incontro nel suo significato più ampio e radicale, particolarmente sentito in questa seconda estate pandemica, per un'estate fatta di incontri fantastici.

Giorni e orari di apertura dello spazio: da giovedì a domenica, ore 18.30-23.30.

In tutte le serate, anche quelle senza eventi, il rifugio di collina è aperto per ristorare con bevande e cibo.

Info:

info.teatrodeimignoli@gmail.com

ai300scalini.blogspot.com

facebook.com/ai300scalini



BE.ST TENDE s.n.c.
di Silvia Benedetti, Luca e Agostino Stanzani

Tende da Interno e da Esterno
Pergole - Tende tecniche
Veneziane - Zanzariere
Tapparelle

ECO BONUS
50%
SCHERMATURE
SOLARI
Detrazione
Fiscale 2021



Via Antonio Cavalieri Ducati, 2/F - Bologna - tel. 051.401270
info@best-tende.it - www.best-tende.it

Estate a Villa delle Rose

Nel parco in via Saragozza 228/230, "Estate al museo 2021", i campi estivi dell'Istituzione Bologna Musei (6-11 anni), dal 7 giugno al 30 luglio e dal 30 agosto al 10 settembre. Per quest'anno il tema è "Un'estate da favola. C'era una volta... il futuro"; il programma prevede laboratori dedicati all'arte e al patrimonio culturale, letture animate, proiezioni di film, esplorazioni naturali e gioco libero all'aperto. Al riparo dalla calura, ci sono anche le pluripremiate pizze di Berberè e gli ottimi cocktail di Ruggine, tutti i giorni dalle 18 all'una. Perfetto per chi cerca un'alternativa al picnic, ma vuole comunque mangiare all'aperto sul prato sotto gli alberi.



Cineporto BOff al Parco 11 Settembre

Fino a fine luglio 2021, al Parco 11 Settembre, si svolge Cineporto BOff, la rassegna culturale promossa da associazione Farm e L'Altro Spazio che, per il dodicesimo anno consecutivo, anima l'estate del parco riqualificato nel cuore della Manifattura delle Arti.

In programma concerti selezionati dall'etichetta indipendente La Fabbrica, dibattiti e live sul tema dei diritti e pari opportunità proposti dal format 'Bar Condicio' e incursioni di 'Teatro ecologico' in collaborazione con il centro sociale CostArena. Appuntamento alle 19.30 a ingresso libero

Aperitivi vegetariani al chiosco del parco gestito da L'Altro Spazio e cene gourmet a cura di L'Orchestra d'Aria.

Il parco, connesso alla rete Wi-Fi di Iperbole, è accessibile a tutti fin dalla mattina.

Il nuovo servizio Cattedre aperte, ogni lunedì dalle 16 alle 18 su prenotazione, offre ripetizioni gratuite ai bambini delle scuole primarie rimasti indietro con i programmi scolastici durante la Dad.



Bamboo in The Garden al Giardino Cassarini

Nel Parco di Villa Cassarini a Porta Saragozza, fino al 15 settembre, rassegna "Bamboo in The Garden" organizzata dallo Studio54 e Bamboo.

Cibo, drink e buona musica tutti i giorni, dalle 11 del mattino fino alle 22.

Serate con i dj più affermati nel panorama bolognese e incontri con artisti del campo cinematografico grazie alla collaborazione di Circuito Cinema e dello Studio54 Factory con la sua scuola di recitazione.



MODERNO
INDUSTRIE GRAFICHE
MODERNH
MIG S.R.L.



sulla
carta
tutto
è possibile

MIG - MODERNA INDUSTRIE GRAFICHE s.r.l.

Via dei Fornaciai, 4 - 40129 Bologna

Tel +39 051 326518 (6 linee r.a.) - Fax +39 051 326689

commerciale@mig.bo.it - www.mig.bo.it

Il nuovo sito del Comune di Bologna

Dall'inizio di luglio sono cominciate le operazioni per la pubblicazione online della nuova rete civica, il sito del Comune di Bologna che sarà progressivamente rinnovato grazie a un progetto approvato e finanziato nell'ambito del PON Metro - Asse 1 Servizi Digitali con l'obiettivo di realizzare la "Casa digitale del cittadino". Come avviene in tutti i cambiamenti importanti, potrebbero verificarsi incon-

venienti come rallentamenti, contenuti incompleti, link non funzionanti: siamo al lavoro per prevenirli e ci scusiamo in anticipo per eventuali problemi tecnici.

Per segnalare eventuali errori nelle pagine online scrivi a redazionecentrale@comune.bologna.it. Utilizza il form specifico per segnalare specifici problemi tecnici.



Nuove rastrelliere per le biciclette in città



Nel corso del mese di luglio, in centro, 24 vecchie rastrelliere hanno lasciato spazio a più sicuri e comodi archi

Sono iniziati in via Foscolo, davanti al Liceo Righi, i lavori di installazione del nuovo modello di portabicicletta individuato dall'Amministrazione comunale con il via libera della Soprintendenza e gestito da Tper nell'ambito della gestione della sosta. La nuova rastrelliera è dotata di robusti archi dove la bicicletta si può fissare in più punti. La compattezza di questo

modello facilita l'ancoraggio al suolo senza danneggiare la pavimentazione. Nel corso del mese di luglio è stato sostituito un primo lotto di 24 rastrelliere del centro storico per un totale di 660 posti bici, cui seguiranno altre installazioni. Il nuovo modello di rastrelliera viene installato inizialmente in sostituzione di alcune vecchie strutture del centro storico, poi la posa sarà estesa a tutta la città. Le rastrelliere sostituite, se ancora in buono stato, andranno a potenziare la dotazione dei posti bici davanti alle scuole della città.

Liselotte
sposa & cerimonia

*Da 15 anni vestiamo le Spose
nel loro giorno più importante*






*Vasto assortimento
di abiti da cerimonia*

NUOVA APERTURA A ZOLA PREDOSA

Via Roma 5/d - Zola Predosa (BO) - Tel. 351 958 0537
www.liselotte.it - info@liselotte.it - @atelierliselotte

Ultimo consiglio del Quartiere Porto-Saragozza

Mercoledì 21 luglio si è tenuto online l'ultimo Consiglio di Quartiere del mandato. Questi gli argomenti discussi:

■ espressione di parere del Quartiere

su due proposte d'intitolazione di aree cittadine rispettivamente al Giardino personale sanitario e volontari impegnati durante la pandemia di Covid-19 e al

Giardino san Padre Pio da Pietralcina;

■ programmazione edilizia scolastica e ricerca degli spazi per l'Istituto Crescenzi Pacinotti Sirani;

■ intitolazione dell'area giochi all'interno del Giardino Lorusso alla consigliera Stefania Iovine (i.e.);

■ linee di indirizzo del Quartiere per gli usi pubblici dell'impianto del Cierrebì sulle linee di quanto definito con il percorso partecipativo promosso dal Quartiere;

■ linee di indirizzo per l'assegnazione degli immobili e disposizioni per garantire la continuità operativa.



Biblioteca Borges: estate 2021

Dal 1° luglio entrano in vigore gli orari estivi della biblioteca e delle sale studio, validi fino al 31 agosto:

■ lunedì, mercoledì, giovedì > 14-19

■ martedì, venerdì > 8.30-13.30.

La biblioteca è chiusa dal 14 al 22 agosto compresi.

In biblioteca si viene per prestiti e restituzioni, accedere agli scaffali, leggere giornali e riviste, studiare. Info: 0512197770 bibliotecaborges@comune.bologna.it



Chiusure estive URP

Ecco la variazione degli orari di apertura degli uffici URP del nostro Quartiere nell'estate 2021:

■ **URP di Piazza Maggiore**
chiusura anticipata alle ore 13 dal 9 al 20 agosto

■ **URP di via dello Scalo**
chiusura anticipata alle ore 13 martedì 17 e giovedì 19 agosto

■ **URP di via XXI Aprile**
chiuso al pubblico dal 16 al 20 agosto.



Porto-Saragozza news - Periodico del Quartiere Porto-Saragozza - Reg. Trib. Bologna n° 8515 del 30/04/2019 - Proprietà: **Eventi s.c. a r.l.**

Editore: **Eventi s.c. a r.l.** - Direttore responsabile: **Patrizia Romagnoli** - *I contenuti delle pagine dei Gruppi consiliari sono autogestiti*

GRAFICA, IMPAGINAZIONE E RACCOLTA PUBBLICITARIA: **Eventi s.c. a r.l.** - Tel. 0516340480 - eventi@eventibologna.com - Chiuso in tipografia il 20 luglio 2021 - Stampato in 10.000 copie

Le nuove agevolazioni per il risparmio energetico



Campagna del Gruppo Hera per l'installazione di pannelli solari negli impianti condominiali con produzione centralizzata di acqua calda ad uso sanitario.

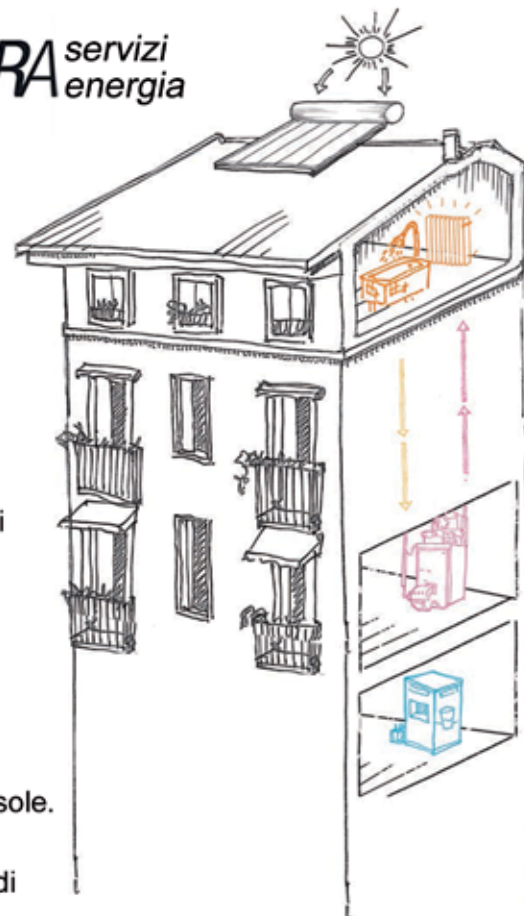
- Studio di fattibilità
- Progettazione
- Fornitura e installazione impianto solare
- Collaudo e messa in servizio

L'intervento viene eseguito senza esborso di denaro da parte dei condomini i quali dovranno semplicemente cedere il credito d'imposta generato dall'EcoBonus.

Il valore residuo dell'intervento verrà retribuito al Gruppo Hera addebitando al condominio l'energia termica, KWh termici, prodotta dal sole ad un valore, IVA compresa, inferiore del 5% rispetto a quella prodotta dalle caldaie.

Da subito il condominio inizia a risparmiare utilizzando l'acqua calda prodotta dal sole.

Dopo sette anni prevediamo che l'impianto si sia totalmente ripagato e viene quindi ceduto gratuitamente al condominio.



L'IMPIANTO SOLARE? LO PAGA IL SOLE!

Per informazioni contatta il tuo amministratore di condominio o chiama direttamente per informazioni

HERA ENERGIE Srl

sede operativa di Bologna: Via Tolmino, 54

e-mail uff.tecnico.heb@gruppohera.it sito <http://hse.gruppohera.it/>